

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

\* \* \*

### LES ARTS ET LES HUMANITÉS

#### HOMMAGE À FRANK R. SCOTT—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Ian Waddell (Vancouver-Kingsway):** Madame le Président, j'invoque les dispositions de l'article 43 du Règlement pour proposer, appuyé par le député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles):

Que la Chambre sache que, ce soir, demain et après-demain, on rend hommage à Vancouver, dans ma province d'origine, à M. Frank R. Scott, poète, avocat et universitaire né au Québec il y a 81 ans. Il a toujours défendu les droits de l'homme et la justice et contribué aux bonnes relations entre le Canada français et le Canada anglais. En tant que poète, il a décrit les tensions profondes de la société canadienne. En qualité de juriste, madame le Président, il a montré combien il se préoccupait des questions sociales.

**Des voix:** Bravo!

**Mme le Président:** Je constate que la Chambre souhaite rendre hommage à ce citoyen exceptionnel. Je ne peux toutefois retenir la motion en vertu de l'article 43 du Règlement.

\* \* \*

### LES PÊCHES

#### LE RENVOI DES RÈGLEMENTS POUR LA CÔTE OUEST AU COMITÉ PERMANENT—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Donald W. Munro (Esquimalt-Saanich):** Madame le Président, étant donné que le ministre des Pêches et des Océans (M. LeBlanc) ne s'oppose pas à ce que les nouveaux règlements sur les pêches pour la côte du Pacifique soient examinés au comité permanent des pêches et des forêts à la suite d'un ordre de renvoi, cela m'incite à croire que j'obtiendrai le consentement unanime de la Chambre afin de présenter une motion urgente à ce sujet. Étant donné les conséquences économiques néfastes des nouveaux règlements sur les pêches et l'industrie du tourisme sur la côte du Pacifique, je propose, appuyé par le député de Richmond-Delta-Sud (M. Siddon):

Que le comité permanent des pêches et des forêts obtienne immédiatement un mandat pour lui permettre de siéger et d'examiner les nouveaux règlements concernant les pêches sur la côte du Pacifique.

**Mme le Président:** La motion recueille-t-elle le consentement unanime?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

● (1415)

## QUESTIONS ORALES

[Traduction]

### L'ÉCONOMIE

#### LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE CHÔMAGE

**Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition):** Madame le Président, je voudrais poser une question au vice-premier

### Questions orales

ministre et ministre des Finances. Il n'ignore sans doute pas que, d'après les statistiques sur la population active qui ont été publiées dernièrement, il a une réalisation économique de plus à son actif, à savoir qu'un plus grand nombre de Canadiens restent en chômage plus longtemps. D'après les statistiques pour le mois de janvier, le nombre de Canadiens qui sont en chômage depuis au moins 14 semaines a augmenté de 18 p. 100 par rapport à l'an dernier. La plupart de ces gens-là veulent travailler. Le ministre peut-il nous dire s'il compte prendre de nouvelles mesures pour aider ces Canadiens à trouver un emploi?

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Non, madame le Président, je n'ai pas l'intention de proposer de nouvelles mesures pour le moment. Je suis agréablement surpris par la situation de l'emploi au Canada depuis un an. Le taux de chômage diminue légèrement et il est plus bas que le mois dernier. Dès lors, je ne compte pas présenter d'autres mesures que celles qui ont été annoncées par le ministre de l'Emploi et de l'Immigration et par le ministre de l'Industrie et du Commerce, mesures qui sont axées sur les programmes de formation professionnelle et d'adaptation. Ce sont apparemment les mesures les plus appropriées dans le contexte actuel.

#### LE TAUX DE CHÔMAGE AU QUÉBEC

**Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition):** Madame le Président, le ministre vient d'établir un nouveau record. Non seulement a-t-il démontré qu'il était prêt à laisser encore plus de Canadiens sans travail mais qu'il est aussi prêt à s'en vanter devant la Chambre. Voilà une attitude absolument inacceptable de la part d'un premier ministre canadien.

**Des voix:** Bravo!

[Français]

**M. Clark:** Madame le Président, il s'agit peut-être plutôt d'une question supplémentaire qui devrait être adressée au ministre d'État (Finances), parce qu'elle touche la province de Québec en particulier où le problème du chômage en permanence est beaucoup plus grave que dans le reste du Canada. Les chiffres publiés par Statistique Canada indiquent que dans la province de Québec même le taux des chômeurs en permanence est plus que le double que le taux dans le reste du Canada. Est-ce qu'il y a un programme que le ministre est prêt à recommander à son gouvernement afin d'obtenir une aide ou un moyen de donner aux Québécois les emplois qu'ils cherchent aujourd'hui?

**L'hon. Pierre Bussières (ministre d'État (Finances)):** Madame le Président, le chef de l'opposition devrait savoir que ce gouvernement a toujours tenu compte dans ses politiques des implications régionales des dites politiques. Que ce soit dans le domaine de la lutte contre le chômage ou dans le domaine de l'industrialisation, le gouvernement a toujours tenu compte des préoccupations et des problèmes particuliers des régions, et c'est ce qui a été fait dans le dernier budget, et le problème que soulève le chef de l'opposition est une préoccupation constante du gouvernement.